

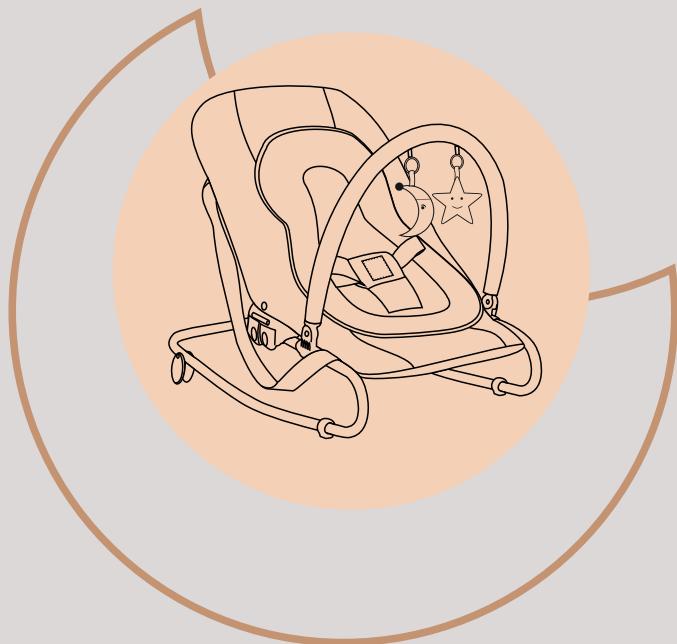


Bebe Stars®
BORN TO SHINE



PLAY TIME
BABY BOUNCER

user's manual οδηγίες χρήσης



AGE RANGE
0+m
up to 9 kgs

DREAM PLUS



STANDARDS
EN 12790, EN 71
CE

item: 313

DO NOT USE THIS PRODUCT BEFORE YOU READ AND UNDERSTAND THESE INSTRUCTIONS
ΜΗΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΕΤΕ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΑΝ ΠΡΩΤΑ ΔΕ ΔΙΑΒΑΣΕΤΕ ΚΑΙ ΚΑΤΑΝΟΗΣΕΤΕ ΠΛΗΡΩΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ

CONTENTS | ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ | СЪДЪРЖАНИЕ | САДРЖАЈ

(EN) SAFETY WARNINGS.....	3-4
(GR) ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ.....	4-5
(BG) ПОЛЕЗНА ИНФОРМАЦИЯ.....	6-7
(RS) КОРИСНА ИНФОРМАЦИЈА.....	7-8
PARTS LIST ΛΙΣΤΑ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΩΝ СПИСЪК С ЧАСТИ ЛИСТА ДЕЛОВА.....	9
USER INSTRUCTIONS ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΤΗ ИНСТРУКЦИИ ЗА ПОТРЕБИТЕЛ УПУТСТВО ЗА КОРИСНИКА.....	10-11
(EN).....	12
(GR).....	13
(BG).....	14
(RS).....	15
CARE & MAINTENANCE ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ & ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ГРИЖИ И ПОДДРЪЖКА НЕГА И ОДРЖАВАЊЕ	
(EN).....	16
(GR).....	17
(BG).....	18
(RS).....	19

IMPORTANT - READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE.

- This baby bouncer is suitable for children from 0⁺ months and up to 9 kgs. If a child can sit unaided, roll over or push up on its hands and knees before 9 kgs, you must stop using this product.
- Your child's safety may be affected if you do not follow these instructions.
- This baby bouncer is not intended for prolonged periods of sleeping.
- This baby bouncer does not replace a cot or a bed. Should your child need to sleep, then it should be placed in a suitable cot or bed.
- Never use bouncer as a car seat; it will not protect your baby during an incident.
- Always use the restraint system.
- Make sure bouncer is fully assembled, check to ensure that the side adjustment latches are closed and secure before each use.
- Before making adjustments to bouncer ensure that child's body is clear of any moving parts.
- Do not let your child play with this product.
- Do not allow child to stand in bouncer.
- The use of this bouncer is recommended for 1 child only.
- Do not use the bouncer on an elevated area, like tables etc.
- Place the bouncer on a firm horizontal and rough surface.
- Do not allow any children, animal or other object to be placed under or near the chair while a child is seated in the bouncer.
- Prolonged exposure to sunshine may cause changes in the color of materials and fabrics.
- Do not expose this product to extreme temperatures.
- Be aware of the risk of open fire and other sources of strong heat, such as electric bar fires, gas fires, etc. in the near vicinity of the bouncer.
- Avoid hot liquids, power cables and other possible dangers may come within range of a child.
- Do not place items with a string around child's neck (pacifier cords, hood strings).
- Never lift bouncer while child is seated.
- Keep the carrying handles out of reach of children.
- Do not continue using bouncer if it becomes bent, broken or if the cloth cover is ripped or torn.

- Replace any damaged parts immediately.
- Never put bouncer near steps or stairs.
- Never use the toy bar to carry the baby bouncer.
- To avoid injury, please remove the toys when the child is able to grab them with hands and/or feet.
- Use only spare parts supplied or recommended by the manufacturer/ distributor.
- Damages caused by overloading or wrong folding are not granted.



WARNING !!!

Never leave your child unattended!

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ - ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΚΑΙ ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ.

- Αυτό το ρηλάξ απευθύνεται σε παιδάκια από 0⁺ μηνών μέχρι να φτάσουν τα 9 κιλά. Εάν ένα παιδί μπορεί να καθίσει χωρίς βοήθεια, να κυλήσει ή να σπρώξει με τα χέρια και τα γόνατά του πριν από τα 9 κιλά, πρέπει να σταματήσετε να χρησιμοποιείτε αυτό το προϊόν.
- Η ασφάλεια του παιδιού σας μπορεί να επηρεαστεί εάν δεν ακολουθήσετε αυτές τις οδηγίες.
- Αυτό το ρηλάξ δεν προορίζεται για παρατεταμένες περιόδους ύπνου.
- Αυτό το ρηλάξ για μωρά δεν αντικαθιστά μια κούνια ή ένα κρεβάτι. Εάν το παιδί σας χρειάζεται να κοιμηθεί, τότε πρέπει να τοποθετηθεί σε κούνια ή κρεβάτι.
- Ποτέ μην χρησιμοποιείτε το ρηλάξ ως κάθισμα αυτοκινήτου. Δεν θα προστατεύσει το μωρό σας κατά τη διάρκεια ενός περιστατικού.
- Χρησιμοποιείτε πάντα το σύστημα ζωνών ασφαλείας.
- Πριν από κάθε χρήση, βεβαιωθείτε ότι το ρηλάξ είναι ιπλήρως συναρμολογημένο, ελέγχετε για να βεβαιωθείτε ότι οι πλαϊνές ασφάλειες ρύθμισης είναι ασφαλισμένες.

- Πριν κάνετε τις ρυθμίσεις του ρηλάξ, βεβαιωθείτε ότι το παιδί δεν έχει πρόσβαση σε οποιαδήποτε από τα κινούμενα μέρη.
- Μην αφήνετε το παιδί σας να παίζει με αυτό το προϊόν.
- Μην αφήνετε το παιδί να στέκεται όρθιο στο ρηλάξ.
- Η χρήση αυτού του ρηλάξ συνιστάται μόνο για 1 παιδί.
- Μην χρησιμοποιείτε το ρηλάξ σε μια υπερυψωμένη επιφάνεια, όπως τραπέζια κλπ.
- Τοποθετήστε το ρηλάξ σε μια σταθερή οριζόντια και σκληρή επιφάνεια.
- Μην επιτρέπετε να τοποθετούνται παιδιά, ζώο ή άλλο αντικείμενο κάτω ή κοντά στο κάθισμα, ενώ ένα παιδί κάθεται στο ρηλάξ.
- Η παρατεταμένη έκθεση στον ήλιο μπορεί να προκαλέσει αλλαγές στο χρώμα των υλικών και των υφασμάτων.
- Μην εκθέτετε το προϊόν σε ακραίες θερμοκρασίες.
- Να προσέχετε για τον κίνδυνο πυρκαγιάς και άλλων πηγών ισχυρής θερμότητας, όπως θερμάστρες, τζάκια κλπ., κοντά στο ρηλάξ.
- Αποφύγετε τα ζεστά υγρά, τα καλώδια τροφοδοσίας και άλλους πιθανούς κινδύνους στο σημείο που βρίσκεται το παιδί.
- Μην τοποθετείτε αντικείμενα με σχοινί γύρω από το λαιμό του παιδιού (πιπίλες, κορδόνια κλπ.) ή σχοινιά να κρέμονται από το ρηλάξ.
- Ποτέ μην σηκώνετε το ρηλάξ ενώ το παιδί είναι καθισμένο.
- Κρατήστε τις λαβές μεταφοράς μακριά από παιδιά.
- Μην συνεχίζετε να χρησιμοποιείτε το ρηλάξ αν έχει λυγίσει, σπάσει ή αν το κάλυμμα του υφάσματος είναι σχισμένο.
- Αντικαταστήστε αμέσως τα μέρη που έχουν υποστεί ζημιά.
- Ποτέ μην βάζετε το ρηλάξ κοντά σε σκάλες.
- Ποτέ μην χρησιμοποιείτε τη μπάρα παιχνιδιών για να μεταφέρετε το ρηλάξ του μωρού.
- Για να αποφύγετε τραυματισμούς, αφαιρέστε τα παιχνίδια όταν το παιδί είναι σε θέση να τα αρπάξει με τα χέρια και / ή τα πόδια.
- Χρησιμοποιείτε μόνο ανταλλακτικά που παρέχονται ή συνιστώνται από τον κατασκευαστή / διανομέα.
- Δεν αποδίδονται ζημίες που προκαλούνται από υπερφόρτωση ή λάθος κλείσιμο.



WARNING !!!

Ποτέ μην αφήνετε το παιδί σας χωρίς επιτήρηση!

- Бебешкият бияч е подходящ за деца от 0⁺ месеца до 9 kgs. Ако детето може да седи без чужда помощ, да се преобръща или да се избутва на ръце и колене преди 9 kgs, трябва да спрете да използвате този продукт.
- Безопасността на вашето дете може да бъде засегната, ако не следвате тези инструкции.
- Този бебешки бияч не е предназначен за продължителни периоди на сън.
- Този бебешки бияч не замества кошара или легло. Ако детето Ви има нужда да спи, то трябва да бъде поставено в подходящо креватче или легло.
- Никога не използвайте бияч като столче за кола; няма да защити вашето бебе по време на инцидент.
- Винаги използвайте предпазната система.
- Уверете се, че отбивачът е напълно сглобен, проверете дали страничните ключалки за регулиране са затворени и закрепени преди всяка употреба.
- Преди да направите настройки на бияч, уверете се, че тялото на детето е свободно от каквото и да билодвижещи се части.
- Не позволявайте на детето си да си играе с този продукт.
- Не позволявайте на детето да стои в бияч.
- Използването на този бияч се препоръчва само за 1 дете.
- Не използвайте отбивача на повдигнати места, като маси и др.
- Поставете отбивача върху твърда хоризонтална и грапава повърхност.
- Не позволявайте деца, животни или други предмети да бъдат поставяни под или близо до стола, докато детето е седнало в бияч.
- Продължителното излагане на слънчева светлина може да причини промени в цвета на материалите и тъканите.
- Не излагайте този продукт на екстремни температури.
- Бъдете наясно с риска от открит огън и други източници на силна топлина, като електрически огън в барове, газови пожари и т.н. в непосредствена близост до избивача.
- Избягвайте горещи течности, захранващи кабели и други възможни опасности, които могат да бъдат в обсега на дете.
- Не поставяйте предмети с връв около врата на детето (връзки за залъгалки, връзки за качулка).
- Никога не повдигайте бияч, докато детето е седнало.
- Дръжте дръжките за носене далеч от деца.
- Не продължавайте да използвате отбивача, ако се огъне, счупи или ако покривката от плат е разкъсана или скъсана.

- Незабавно сменете всички повредени части.
- Никога не поставяйте бияч близо до стъпала или стълби.
- Никога не използвайте лентата за играчки, за да носите бебешкия бияч.
- За да избегнете нараняване, махнете играчките, когато детето може да ги хване с ръце и/или крака.
- Използвайте само резервни части, доставени или препоръчани от производителя/дистрибутора.
- Повреди, причинени от претоварване или неправилно сгъване, не се признават.



ВНИМАНИЕ !!!

Никога не оставяйте детето си без надзор!

БЕЗБЕДНОСНА УПОЗОРЕЊА

ВАЖНО - ПРОЧИТАЈТЕ ПАЖЛИВО И ЧУВАЙТЕ ЗА БУДУЋЕ РЕФЕРЕНЦЕ.

- Ова избацивача за бебе је погодна за децу од 0⁺ месеци и до 9 kgs. Ако дете може да седи без помоћи, преврће се или гура на руками и коленима пре 9 kgs, морате престати да користите овај производ.
- Безбедност вашег детета може бити угрожена ако не следите ова упутства.
- Ова избацивача за бебе није намењена за дуже периоде спавања.
- Ова избацивача за бебе не замењује креветац или кревет. Ако ваше дете треба да спава, онда га треба ставити у одговарајући креветац или кревет.
- Никада не користите избацивач као ауто седиште; неће заштитити вашу бебу током инцидента.
- Увек користите сигурносни систем.
- Уверите се да је одбојник потпуно монтиран, проверите да ли су бочне резе за подешавање затворене и безбедне пре сваке употребе.
- Пре прилагођавања избацивача проверите да ли на телу детета нема било чегапокретних делова.
- Не дозволите свом детету да се игра са овим производом.

- Не дозволите детету да стоји у избацивачу.
- Употреба овог избацивача се препоручује само за 1 дете.
- Не користите избацивач на повишеним површинама, попут столова итд.
- Поставите избацивач на чврсту хоризонталну и храпаву површину.
- Не дозволите да се деца, животиње или други предмети стављају испод или близу столице док дете седи у избацивачу.
- Дуготрајно излагање сунцу може изазвати промене у боји материјала и тканина.
- Не излажите овај производ екстремним температурама.
- Будите свесни ризика од отворене ватре и других извора јаке топлоте, као што су пожар на електричним шипкама, пожар на гас, итд. у непосредној близини избацивача.
- Избегавајте вруће течности, каблове за напајање и друге могуће опасности које могу бити у дometу детета.
- Не стављајте предмете са канапом око врата детета (везице за цуцле, канапе).
- Никада не подижите избацивач док дете седи.
- Држите ручке за ношење ван домашаја деце.
- Немојте наставити да користите избацивач ако се савије, сломи или ако је платнени поклопац поцепан или поцепан.
- Одмах замените све оштећене делове.
- Никада не стављајте избацивач близу степеница или степеница.
- Никада не користите шипку за ношење избацивача за бебе.
- Да бисте избегли повреде, уклоните играчке када дете буде у могућности да их ухвати рукама и/или ногама.
- Користите само резервне делове које испоручује или препоручује произвођач/дистрибутер.
- Оштећења узрокована преоптерећењем или погрешним склапањем се не одобравају.



УПОЗОРЕЊЕ !!!

Никада не остављајте дете без надзора!



EN

- a) Seat frame
- b) Carry straps
- c) Connection bar
- d) Safety belt
- e) Connector
- f) Toy bar
- g) Backrest regulation
- h) Footrest regulation
- i) Bouncer fixer

GR

- α) Σκελετός
- β) Χειρολαβές μετακίνησης
- γ) Συνδετική ράβδος
- δ) Ζώνη ασφαλείας
- ε) Σύνδεσμος
- φ) Μπάρα παιχνιδιών
- γ) Ρύθμιση ανάκλισης πλάτης
- η) Ρύθμιση κλίσης ποδιάς
- ι) Στηρίγματα

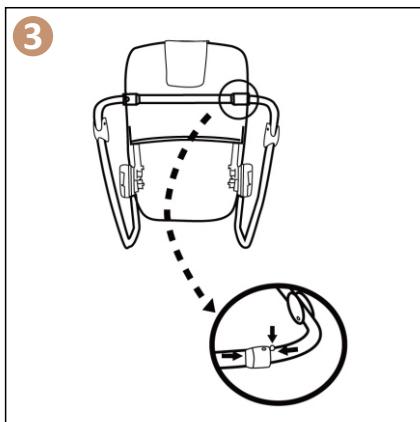
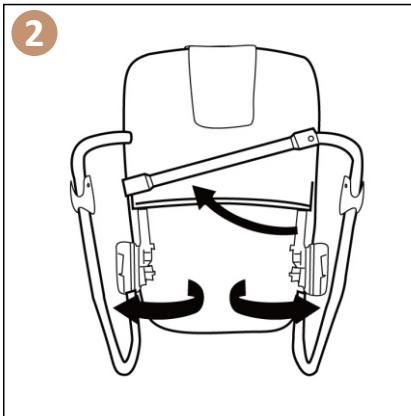
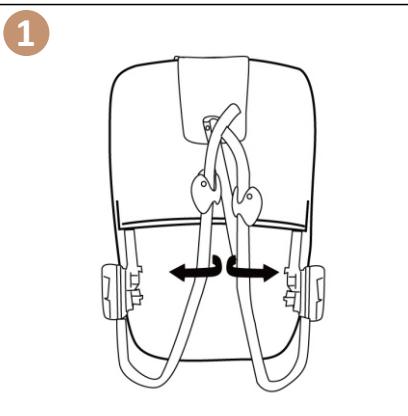
BG

- а) Рамка на седалката (Презрамки за носене) (Свързваща лента) (Предпазен коланд) (Съединител) Бар с играчки
- г) Регулиране на облегалката
- х) Регулиране на поставката за крака
- и) Фиксатор на баунсер

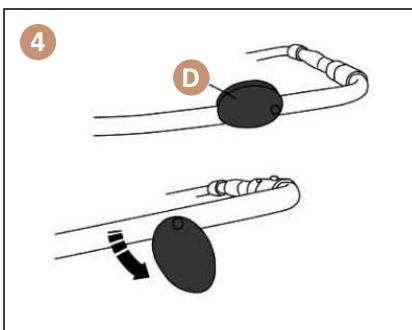
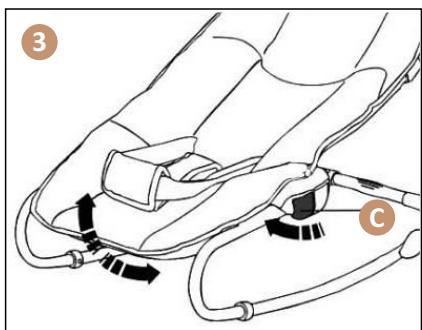
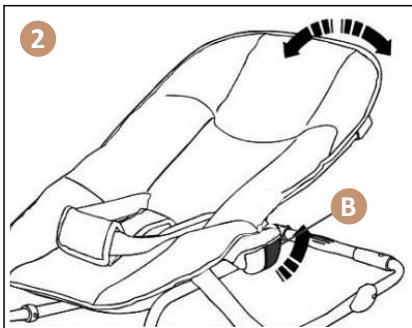
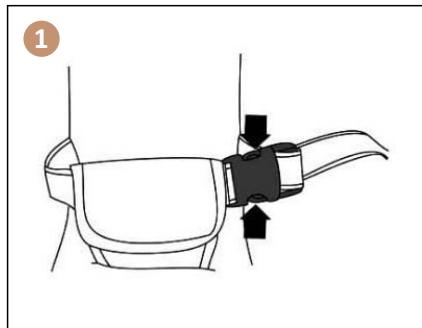
RS

- а) Оквир седишта
- б) Траке за ношење
- с) Приклучна шипка
- д) Сигурносни појас
- е) Конектор
- ф)トイ бар
- г) Регулација наслона
- х) Регулација ослонца за ноге
- и) Поправљач избацивача

1. ASSEMBLY | ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ | МОНТАЖ | АССЕМБЛИ



**2. INSTRUCTIONS FOR USE | ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ | ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА |
УПУТСТВО ЗА УПОТРЕБУ**



1. Assembly

- 1.1.** Unfold the frame in two moves (fig. 1+2).
- 1.2.** Link the frame's parts with the connectors (fig. 3).
- 1.3.** Install the toy bar until you hear a "click" sound (fig. 4).

2. Instructions for use

2.1. Safety belt (fig. 1)

Pass the safety belt through the crotch strap and fit the buckle in place until you hear "click" making sure that it is correctly anchored. To open the buckle, press on the two hooks that overhang at the same time and pull on them.

WARNING: Always use the crotch strap along with the safety belt.

When using the reducer always make sure that the crotch belt is fixed through the matching hole of the reducer.

2.2. Adjusting the backrest (fig. 2)

The different positions allow the baby to be placed in an adequate position at all times, ranging from a sitting position to a laying down position. To regulate the backrest, lift the adjustment button (B) on each side and move the backrest to the desired position, then lower the adjustment button again to fix it.

2.3. Adjusting the footrest (fig. 3)

To adjust the height of the footrest lift the adjustment button (C) on each side, move it to the desired position, then lower the adjustment buttons again To fix it.

2.4. Swinging movement of the baby bouncer (fig. 4)

To leave the baby bouncer in a fixed position (non- rocking) turn piece (D) on each side 90° in a downwards direction. To obtain the rocking movement, lift the pieces again until they fit into the tube.

1. Συναρμολόγηση

- 1.1. Ξεδιπλώστε το σκελετό με δύο κινήσεις (εικ. 1+2).
- 1.2. Ενώστε τους συνδέσμους του σκελετού (εικ. 3).
- 1.3. Εγκαταστήστε την μπάρα παιχνιδιών έως ότου ακουστεί ένα «κλικ» (εικ. 4).

2. Οδηγίες χρήσης

2.1. Ζώνη ασφαλείας (εικ. 1)

Περάστε τη ζώνη ασφαλείας μέσα από τον ιμάντα του καβάλου και τοποθετήστε την πόρπη στη θέση της μέχρι να ακούσετε "κλικ", βεβαιώνοντας ότι είναι σωστά τοποθετημένη. Για να ανοίξετε την πόρπη, πιέστε τα δύο πλαστικά που προεξέχουν ταυτόχρονα και τραβήξτε προς τα έξω.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Χρησιμοποιείτε πάντα τον ιμάντα του καβάλου μαζί με τη ζώνη ασφαλείας.

Όταν χρησιμοποιείτε το ύφασμα πάντα να σιγουρεύεστε ότι η ζώνη καβάλου περνάει από την αντίστοιχη τρύπα του υφάσματος.

2.2 Ρύθμιση της πλάτης του καθίσματος (εικ. 2)

Οι διαφορετικές θέσεις επιτρέπουν στο μωρό να καθήσει σε μια κατάλληλη θέση ανά πάσα στιγμή, που κυμαίνεται από θέση όρθια εώς ξαπλώματος. Για να ρυθμίσετε την πλάτη του καθίσματος, ανασηκώστε το κουμπί ρύθμισης (B) σε κάθε πλευρά και μετακινήστε την πλάτη στην επιθυμητή θέση, στη συνέχεια κλείστε το κουμπί ρύθμισης πάλι για να το διορθώσετε.

2.3. Ρύθμιση του στηρίγματος ποδιών (εικ. 3)

Για να ρυθμίσετε το ύψος του ποδιού, σηκώστε το κουμπί ρύθμισης (C) σε κάθε πλευρά, μετακινήστε το στην επιθυμητή θέση και, στη συνέχεια, κλείστε ξανά τα κουμπιά ρύθμισης.

2.4. Ταλαντευόμενη κίνηση του ρηλάξ (εικ. 4)

Για να αφήσετε το ρηλάξ σε σταθερή θέση (μη κουνιστό) γυρίστε το κομμάτι (D) σε κάθε πλευρά 90° προς τα κάτω. Για να αποκτήσετε κίνηση στο ρηλάξ, σηκώστε τα κομμάτια ξανά μέχρι να «φωλιάσουν» στο σωλήνα.

1. Сглобяване

- 1.1.** Разгънете рамката с две движения (фиг. 1+2).
- 1.2.** Свържете частите на рамката с конекторите (фиг. 3).
- 1.3.** Инсталирайте лентата с играчки, докато чуете „щракване“ (фиг. 4).

2. Указания за употреба

2.1. Предпазен колан (фиг. 1)

Прекарайте предпазния колан през лентата за чатала и поставете ключалката на място, докато чуете „щракване“, като се уверите, че е правилно закрепен. За да отворите катарамата, натиснете едновременно двете куки, които надвисват, и ги дръпнете.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Винаги използвайте лентата за чатала заедно с предпазния колан.

Когато използвате редуктора, винаги се уверявайте, че коланът за чатала е фиксиран през съответния отвор на редуктора.

2.2. Регулиране на облегалката (фиг. 2)

Различните позиции позволяват на бебето да бъде поставено в адекватна позиция по всяко време, варираща от седнало до легнало положение. За да регулирате облегалката, повдигнете бутона за регулиране (B) от всяка страна и преместете облегалката до желаната позиция, след което спуснете отново бутона за регулиране, за да я фиксирате.

2.3. Регулиране на поставката за крака (фиг. 3)

За да регулирате височината на поставката за крака, повдигнете бутона за регулиране (C) от всяка страна, преместете го до желаната позиция, след което спуснете отново бутоните за регулиране, за да го фиксирате.

2.4. Люлеещо се движение на коша за бебе (фиг. 4)

За да оставите бебешката кошница във фиксирана позиция (не се люлее), завъртете част (D) от всяка страна на 90° в посока надолу. За да получите люлеещо се движение, повдигнете парчетата отново, докато се поберат в тръбата.

1. Скупштина

- 1.1.** Раширите оквир у два потеза (сл. 1+2).
- 1.2.** Повежите делове оквира са конекторима (слика 3).
- 1.3.** Инсталирајте шипку за играчке док не чујете звук „кли克“ (сл. 4).

2. Упутства за употребу

2.1. Сигурносни појас (сл. 1)

Провуците сигурносни појас кроз међуножну траку и поставите копчу на место док не чујете „клик“ и уверите се да је правилно причвршћен. Да бисте отворили копчу, притисните две куке које се истовремено надвијају и повуците их.

УПОЗОРЕЊЕ: Увек користите ремен за препоне заједно са сигурносним појасом.

Када користите редуктор, увек уверите се да је међуножни појас фиксиран кроз одговарајући отвор на редуктору.

2.2. Подешавање наслона (сл. 2)

Различити положаји омогућавају да беба буде постављена у адекватан положај у сваком тренутку, од седећег до лежећег положаја. Да бисте подесили наслон, подигните дугме за подешавање (B) са сваке стране и померите наслон у жељени положај, а затим поново спустите дугме за подешавање да бисте га поправили.

2.3. Подешавање ослонца за ноге (сл. 3)

Да бисте подесили висину ослонца за ноге, подигните дугме за подешавање (C) са сваке стране, померите га у жељени положај, а затим поново спустите дугмад за подешавање.

2.4. Љуљајући покрет избацитвача за бебе (сл. 4)

Да оставите избацитвач у фиксном положају (без љуљања), окрените комад (D) са сваке стране за 90° у правцу надоле. Да бисте постигли покрет љуљања, поново подигните делове док не стану у цев.

- To prolong the life of your product, keep it clean and do not leave in direct sunlight for extended periods of time.
- Removable fabric covers and trims may be cleaned using warm water with a household soap or a mild detergent. Allow it to dry fully, preferably away from direct sunlight.
- Always store your product in a clean dry place and well ventilated area.
- Avoid exposure to salt water, as this may encourage the formation of rust. If bouncer is used in this environment completely clean your bouncer afterward to remove sand and salt from mechanisms.
- Should parts become stiff, squeak or difficult to operate, ensure dirt is not the cause.
- When storing bouncer, never stack other items on top of it, this may damage the bouncer.
- In some climates the parts may be affected by mould and mildew. To help prevent this occurring, do not fold or store the product if it is damp or wet.
- Do not use abrasive cleaners.
- Do not soak in water.
- Do not dry clean or use bleach.
- Do not machine wash, tumble or spin dry. Inlay and chair may be cleaned using a damp sponge with soap or mild detergent.
- Allow it to dry completely before folding or storing it away.



- Για να παρατείνετε τη ζωή του προϊόντος σας, κρατήστε το καθαρό και μην το αφήνετε στο άμεσο ηλιακό φως για παρατεταμένες χρονικές περιόδους.
- Τα αφαιρούμενα καλύμματα και τα υφάσματα μπορούν να καθαριστούν με ζεστό νερό και σαπούνι ή με ήπιο απορρυπαντικό. Αφήστε το να στεγνώσει πλήρως μακριά από το άμεσο ηλιακό φως.
- Αποθηκεύετε πάντα το προϊόν σε καθαρό, αεριζόμενο και ξηρό χώρο.
- Αποφύγετε την έκθεση σε αλμυρό νερό, μπορεί να δημιουργηθεί σκουριά. Αν χρησιμοποιείτε το ρηλάξ σε αυτό το περιβάλλον, καθαρίστε τελείως το ρηλάξ σας και αφαιρέστε την άμμο από τα μηχανήματα.
- Εάν τα εξαρτήματα γίνουν δύσκαμπτα, ή λειτουργούν με δυσκολία, βεβαιωθείτε ότι η βρωμιά δεν είναι η αιτία.
- Κατά την αποθήκευση του ρηλάξ, μην στοιβάζετε ποτέ άλλα αντικείμενα επάνω του, αυτό μπορεί να βλάψει τον ρηλάξ.
- Σε μερικά κλίματα τα μέρη του ρηλάξ μπορεί να επηρεαστούν από υγρασία και μούχλα.
- Μην χρησιμοποιείτε λειαντικά καθαριστικά.
- Μην μουλιάζετε σε νερό.
- Μην κάνετε στεγνό καθάρισμα και μην χρησιμοποιείτε χλωρίνη.
- Να μην πλένεται σε πλυντήριο και να μην στεγνώνεται σε καθαριστήριο. Το κάλυμμα και η καρέκλα μπορούν να καθαριστούν χρησιμοποιώντας ένα υγρό σφουγγάρι με σαπούνι ή ήπιο απορρυπαντικό.
- Αφήστε το να στεγνώσει τελείως πριν το διπλώσετε ή το αποθηκεύσετε.



- За да удължите живота на вашия продукт, поддържайте го чист и не го оставяйте на пряка слънчева светлина за продължителни периоди от време.
- Свалящите се платнени покрития и облицовки могат да се почистват с топла вода с домакински сапун или мек почистващ препарат. Оставете го да изсъхне напълно, за предпочитане далеч от пряка слънчева светлина.
- Винаги съхранявайте вашия продукт на чисто, сухо и добре проветрило място.
- Избягвайте излагането на солена вода, тъй като това може да насърчи образуването на ръжда. Ако се използва отбивач в тази среда, почистете го напълно след това, за да отстраните пясъка и солта от механизмите.
- Ако частите станат твърди, скърцат или трудни за работа, уверете се, че мръсотията не е причината.
- Когато съхранявате бияч, никога не слагайте други предмети върху него, това може да го повреди.
- В някои климатични условия частите могат да бъдат засегнати от мухъл и плесен. За да предотвратите това, не съхранявайте продукта, ако е влажен или мокър.
- Не използвайте абразивни почистващи препарати.
- Не киснете във вода.
- Не подлагайте на химическо чистене и не използвайте белина.
- Не перете в машина, сушилня или центрофуга. Вложката и столът могат да се почистват с помощта на влажна гъба със сапун или мек почистващ препарат.
- Оставете го да изсъхне напълно, преди да го сгънете или приберете.



- Да бисте продужили животни век вашег производа, одржавајте га чистим и не остављајте га на директном сунцу током дужег временског периода.
- Прекривачи и украси од тканине који се могу уклонити могу се чистити топлом водом сапуном за домаћинство или благим детерцентом. Оставите да се потпуно осуши, по могућности даље од директне сунчеве светlostи.
- Увек чувајте свој производ на чистом и сувом месту и добро проветреном простору.
- Избегавајте излагање сланој води, јер то може подстакти стварање рђе. Ако се избацивач користи у овом окружењу, након тога потпуно очистите избацивач да бисте уклонили песак и со са механизама.
- Ако делови постану крути, шкрипе или их је тешко рукovати, уверите се да узрок није прљавштина.
- Када чувате избацивач, никада немојте слагати друге предмете на њега, то може оштетити избацивач.
- У неким климатским условима делови могу бити захваћени буђом и плесни. Да бисте спречили да се ово додги, немојте савијати или чувати производ ако је влажан или мокар.
- Немојте користити абразивна средства за чишћење.
- Не потапајте у води.
- Немојте хемијско чистити или користити избељивач.
- Не перите у машини, у сушилици или центрифугирању. Уметак и столица се могу очистити влажним сунђером сапуном или благим детерцентом.
- Оставите да се потпуно осуши пре него што га пресавијете или одложите.



LET'S START A NEW
JOURNEY TOGETHER!



Thank you for choosing Bebe Stars products

Ευχαριστούμε για την προτίμηση σας
στα παιδικά προϊόντα Bebe Stars

SCAN ME



FOLLOW US



bebestarsbygilis



@bebe.stars



bebestarsbygilis

ADDRESS

G. Gkilis & SIA OE
2nd Km N. Moudania-Sithonia Str.
PO: 63200 N. Moudania Greece
T.: +3023730-23585
www.bebestars.gr